eureka!®

Invented for the way you clean™

Thank you for purchasing your new

Hand-held Vacuum Cleaner

Household Type

Owner's Guide

80 Series

Important instructions

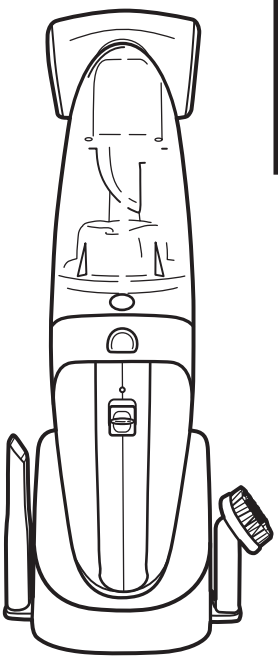
For easy assembly, please take a few moments to read this owner's guide. If you have questions about your new vacuum, please contact our customer service helpline at

1-800-282-2886.

We're here to help!

8 a.m. to 7:30 p.m. (CST), Monday - Friday

10 a.m. to 6:30 p.m. (CST), Saturday – Sunday



Keep this information

Write the model, type and serial number here:

Date of Purchase
(keep your receipt)

_____

Model & Type:

_____

Serial No.:

_____

Find these numbers on a label on the backside of the hand-held vacuum. Refer to these numbers when ordering any parts and accessories or if service is needed.

Gracias por comprar su nueva

aspiradora portátil

tipo doméstico

Manual del usuario de la Serie 80

Instrucciones importantes

Para facilitar el ensamblado, tómese un momento para leer esta guía del usuario. Si tiene preguntas sobre su aspiradora nueva, comuníquese con su línea de ayuda de servicio al

1-800-282-2886.

¡Aquí estamos para ayudarle!

8 a.m. to 7:30 p.m. (CST), Lunes a viernes

De 10 a.m. a 06:30:00 p.m. (CST), sábados y domingos

Conserve esta información

Anote el modelo, tipo y número de serie aquí:

Fecha de compra
(conserve su recibo)

_____

Modelo y tipo:

_____

Núm. de serie:

_____

Encuentre estos números en una etiqueta en el lado trasero de la aspiradora portátil. Refiérase a estos números cuando ordene partes y accesorios o si es necesario el servicio.

Nous vous remercions pour l'achat de votre

nouvel aspirateur manuel

domestique

Guide d'utilisateur pour les séries 80

Instructions importantes

Prendre quelques minutes pour lire ce guide d'utilisateur afin de l'assembler facilement. Si vous avez des questions au sujet de ce nouvel aspirateur, n'hésitez pas de communiquer à notre centre de service à la clientèle au

1-800-282-2886.

À votre service pour vous aider !

8 h à 19:30 h (HNC), Lundi - Vendredi

10 h à 18:30 h (HNC), Samedi – Dimanche

Conserver cette information

Inscrire les numéros de modèle, genre et série ici :

Date de l'achat
(conserver votre reçu)

_____

Genre et Modèle :

_____

Numéro de série :

_____

Vous trouverez ces numéros sur l'étiquette se trouvant au dos de votre aspirateur manuel. Référez vous à ces numéros lors de commandes de pièces et d'accessoires ou si vous avez besoin de service.

©2012 Electrolux Home Care Products, Inc. Printed in China. PN 86168_rev2

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:
READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS VACUUM CLEANER

WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

- Do not use outdoors or on wet surfaces.
- Do not operate the vacuum cleaner or charger if it has been damaged in any way. If cleaner is not working as it should, has been dropped,damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center.
- To avoid excessive heat and damage to the unit or batteries, do not operate the vacuum cleaner while charging.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Use only as described in this manual.
- Use only the charger provided to recharge: #YLS0061-T180030
- Do not pull or carry by the cord, use cord as a handle, close door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not use extension cords or outlets with inadequate current carrying capacity.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the charger, not the cord.
- Do not handle the charger or vacuum cleaner with wet hands.
- DO NOT MUTILATE OR INCINERATE BATTERIES AS THEY WILL EXPLODE AT HIGH TEMPERATURES.
- Leaks from battery cells can occur under extreme usage or temperature conditions. If the liquid gets on skin, wash quickly with water. If the liquid gets into the eyes, flush them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes. Seek medical attention.
- While there is no shock hazard from electrical terminals located on the vacuum, a burn could result from metal objects being inserted into the terminal areas. Vacuum cleaner terminals should always be kept free of objects.
- This vacuum cleaner creates suction. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use without a filter in place. When servicing the unit, never put fingers or other objects into the fan chamber in case the unit would accidentally be turned on.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids such as gasoline, or use on areas where they may be present.
- Locate charger indoors in a cool, dry area, not exposed to weather to avoid electrical shock and/or cleaner damage.
- Keep your work area well lighted.
- Unplug electrical appliances before vacuuming them.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

FOR HOUSEHOLD USE ONLY

Eureka Customer Service HELPLINE 1-800-282-2886

MEDIDAS DE PROTECCIÓN IMPORTANTES

Cuando se utilice un aparato eléctrico, siempre se deben respetar
las precauciones de seguridad, incluidas las siguientes:
LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTA ASPIRADORA

ADVERTENCIA

Para evitar riesgos de incendio, descarga eléctrica o lesión:

- No la utilice al aire libre o sobre superficies húmedas.
- No opere la aspiradora ni el cargador si se han dañado de alguna manera. Si la aspiradora no funciona como debiera, se ha dejado caer, se ha dañado, permaneció al aire libre o le cayó agua, llévela a un centro de servicio antes de usarla.
- Para evitar calor y daño excesivo a la unidad o las baterías, no opera la aspiradora mientras se esté cargando.
- No permita que se use como un juguete. Es necesario prestar mucha atención si se usa alrededor o cerca de niños.
- Úsela únicamente como se describe en este manual.
- Utilice únicamente el cargador que se proporciona para recargar: #YLS0061-T180030
- No la transporte tirando de ella con el cable, no use el cable como asa, no cierre puertas sobre el cable, no jale el cable si éste pasa por bordes o esquinas filosas. Mantenga el cable apartado de superficies calientes.
- No use cables de extensión o tomas de corriente con capacidad de conducción insuficiente.
- No desenchufe tirando del cable. Para hacerlo, agarre el enchufe, no el cable.
- No manipule la aspiradora o el cargador con las manos húmedas.
- NO MUTILE NI INCINERE LAS BATERÍAS, PUEDEN EXPLOTAR SI SE EXPONEN A ALTAS TEMPERATURAS.
- Se pueden producir fugas desde las celdas de la batería si hay un uso excesivo o condiciones climáticas extremas. Si el líquido tiene contacto con la piel, lávese rápidamente con agua. Si el líquido tiene contacto con los ojos, lávese inmediatamente con agua limpia durante un mínimo de 10 minutos. Busque atención médica.
- Si bien las terminales eléctricas de la aspiradora no representan un riesgo de choque eléctrico, introducir objetos metálicos en las áreas donde se encuentran las terminales puede producir quemaduras. Nunca debe haber objetos en las terminales de la aspiradora.
- Esta aspiradora genera succión. Mantenga apartados su cabello, ropa suelta, dedos o cualquier parte de su cuerpo de huecos y partes en movimiento.
- No succione nada que se esté quemando o despida humo, como cigarrillos, fósforos o cenizas candentes.
- No la utilice sin un filtro debidamente colocado. Cuando de servicio a la unidad, nunca introduzca los dedos ni ningún objeto dentro de la cámara del ventilador en caso de que la unidad pueda encenderse de manera accidental.
- Tenga precaución extrema cuando limpie escaleras.
- No la utilice para succionar líquidos inflamables o combustibles como la gasolina, ni en áreas donde estos pudieran estar presentes.
- Guarde el cargador en un área fresca y seca, sin exponerlo a la intemperie, para evitar descargas eléctricas y/o daños a la aspiradora.
- Mantenga su área de trabajo bien iluminada.
- Desenchufe los aparatos eléctricos antes de aspirarlos.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

ÚNICAMENTE PARA USO DOMÉSTICO

LÍNEA DE AYUDA de servicio al cliente de Eureka: 1-800-282-2886

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, prenez toujours les précautions de base, comprenant ce qui suit :
AVANT D'UTILISER CET ASPIRATEUR ÉLECTRIQUE, LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS COMPRISES DANS LE PRÉSENT LIVRET

AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque de secousse électrique, de blessure ou d'incendie :

- Ne pas utiliser à l'extérieur ou sur surfaces détrempées.
- Ne pas faire fonctionner l'aspirateur ou le chargeur s'ils ont été endommagés de quelque façon que ce soit. Si l'aspirateur ne fonctionne pas comme il le devrait, est endommagé, a été laissé à l'extérieur ou échappé dans l'eau, retournez-le à un Centre de service.
- Pour éviter l'échauffement excessif et l'endommagement de l'unité ou du bloc-piles, ne pas faire fonctionner l'aspirateur durant la recharge.
- Ne pas autoriser l'utilisation de l'aspirateur comme jouet. Une attention particulière est requise si l'appareil est utilisé par ou près d'enfants.
- Utiliser seulement comme décrit au présent manuel.
- Utiliser le chargeur seulement pour recharger : N° YLS0061-T180030
- Ne pas tirer ou soulever/transporter l'appareil par le cordon, coincer le cordon en refermant une porte ou tirer le cordon sur un objet acéré. Gardez le cordon éloigné des surfaces chaudes.
- Ne pas utiliser de rallonge ou prise de courant de capacité inférieure au courant nominal du chargeur de l'aspirateur.
- Ne pas débrancher en tirant sur le cordon. Pour ce faire, agrippez le chargeur et non le cordon.
- Ne pas manipuler le chargeur ou l'aspirateur si vous avez les mains mouillées.
- NE PAS MUTILER OU INCINÉRER LE BLOC-PILES PARCE QU'IL EXPLOSERAIT SI EXPOSÉ À DE HAUTES TEMPÉRATURES.
- Une fuite des cellules du bloc-piles pourrait survenir sous utilisation intense ou à de hautes températures. Si le liquide entre en contact avec la peau, rincer immédiatement à l'eau courante. Si le liquide est éclaboussé dans les yeux, rincer immédiatement à l'eau courante durant au moins dix (10) minutes. Consultez un médecin.
- Bien qu'il n'y a pas de danger de choc électrique des bornes sur l'aspirateur, des brûlures pourraient résulter du contact des bornes à un objet métallique inséré dans le puits de raccordement. Les bornes de l'aspirateur devraient toujours être gardés propres et libres de tout article dans leur environnement immédiat.
- Cet aspirateur crée de la succion. Gardez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute partie du corps hors des ouvertures et des pièces rotatives.
- N'aspirez aucun article en feu ou fumant tels les cigarettes, allumettes ou cendres chaudes.
- Ne pas utiliser sans filtre installé. Lors du nettoyage de l'unité, ne jamais insérer vos doigts ou tout autre objet dans le compartiment du ventilateur au cas de mise en marche par inadvertance.
- Pour le nettoyage d'escaliers, redoublez de prudence.
- Ne jamais aspirer de liquide ou produit inflammable (gazoline ou autre) ou utiliser dans des lieux où des produits volatiles sont présents.
- Pour éviter tout danger de choc électrique ou d'avarie à l'aspirateur, gardez le chargeur à l'intérieur, dans un lieu frais et sec, non exposé aux rayons du soleil.
- Éclairez bien l'aire de travail.
- Débranchez les appareils électroménagers avant de passer l'aspirateur sur ceux-ci.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

POUR UTILISATION DOMESTIQUE SEULEMENT

LIGNE SANS FRAIS d'assistance à la clientèle Eureka : 1-800-282-2886

ENGLISH

BEFORE YOU START

Please read these instructions for assembly and use. This owner's guide provides important instructions to prolong the life of your Eureka vacuum cleaner.

Carefully unpack and inspect your new Eureka vacuum cleaner for shipping damage. Each unit is tested and thoroughly inspected before shipping. For instructions regarding any shipping damage, call Eureka Customer Service HELPLINE 1-800-282-2886 immediately.

ESPAÑOL

ANTES DE COMENZAR

Lea estas instrucciones para ensamblar y usar. Esta guía del usuario contiene instrucciones importantes para prolongar la vida útil de su aspiradora Eureka.

Desempaque con cuidado e inspeccione su nueva aspiradora Eureka en busca de daños ocasionados durante el envío. Cada unidad es sometida a pruebas y se inspecciona minuciosamente antes de enviarla. Para obtener instrucciones relacionadas con cualquier daño ocasionado durante el envío, llame inmediatamente a la Línea de Ayuda de Servicio al cliente de Eureka al 1-800-282-2886.

FRANCAIS

AVANT DE COMMENCER

Veuillez lire ces instructions d'assemblage et d'utilisation. Ce guide d'utilisateur vous procure des informations importantes pour prolonger la durée de vie de votre aspirateur Eureka.

Déballer avec soin et inspecter votre nouvel aspirateur Eureka pour détecter les dommages pouvant être survenus au cours de l'expédition. Chaque aspirateur est testé et inspecté à fond avant d'être expédié. Pour connaître les instructions au sujet des dommages d'expédition, téléphoner immédiatement à notre centre de service à la clientèle Eureka au 1-800-282-2886.

INDEX

Important Safeguards 2
Service Information. 5
Parts List/Assembly 6-7
How to Use. 8-9
How to Maintain 10-11
Problem Solving 12
Warranty. 13

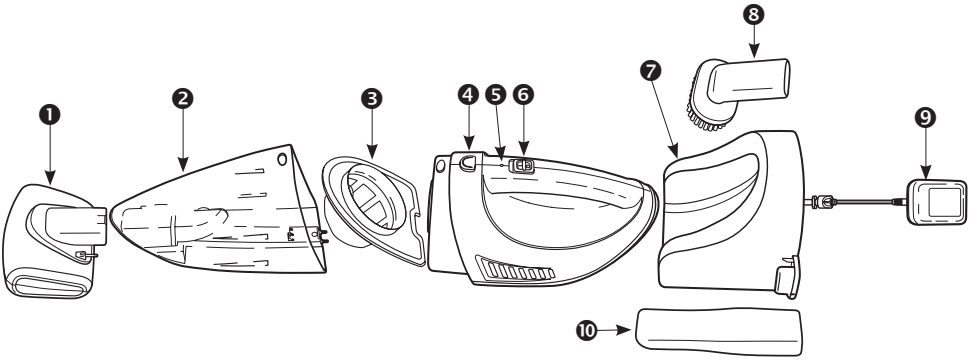
INDICE

Medidas de protección importantes . . 3
Información sobre el servicio 5
Lista de partes/ensamblado. 6-7
Cómo utilizar 8-9
Cómo dar mantenimiento. 10-11
Solución de problemas. 12
Garantía 14

RÉPERTOIRE

Dossiers importants 4
Information de service 5
Liste de pièces/Assemblage. 6-7
Guide d'utilisation 8-9
Guide de conservation 10-11
Résolution de problème 12
Garantie 15

Parts List
Lista de partes
Liste de pièces



ENGLISH

HOW TO IDENTIFY PARTS OF CLEANER

1. Pet Power Tool
2. Dust collector
3. Filter
4. Lock button
5. Charging Indicator
6. ON/OFF switch
7. Charging stand
8. Brush
9. Charger
10. Crevice Tool

ESPAÑOL

CÓMO IDENTIFICAR LAS PARTES DE LA ASPIRADORA

1. Accesorio eléctrico para mascotas
2. Colector de polvo
3. Filtro
4. Botón de bloqueo
5. Indicador de carga
6. Interruptor de encendido/apagado
7. Receptáculo de carga
8. Cepillo
9. Cargador
10. Accesorio esquinero

FRANCAIS

IDENTIFICATION DES PIÈCES DE L'ASPIRATEUR

1. Outil puissant pour poils animaux
2. Collecteur de poussière
3. Filtre
4. Bouton de verrouillage
5. Indicateur de charge
6. Interrupteur MARCHE/ARRÊT
7. Base de chargement
8. Brosse
9. Chargeur
10. Buse de succion pour fentes

Easy Assembly/How to Use
Ensamblado fácil/cómo utilizar
Assemblage facile/Méthode d'utilisation

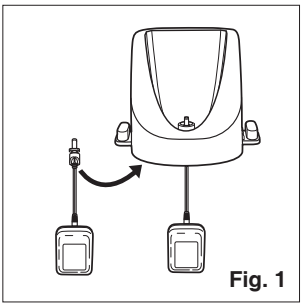


Fig. 1

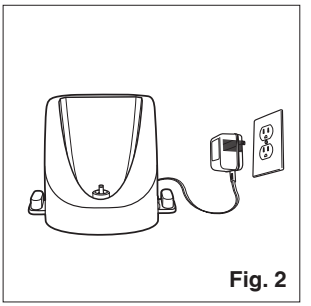


Fig. 2

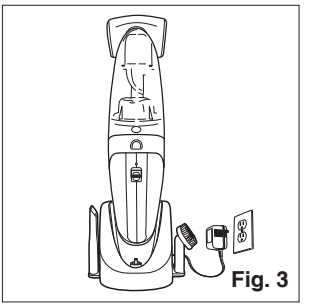


Fig. 3

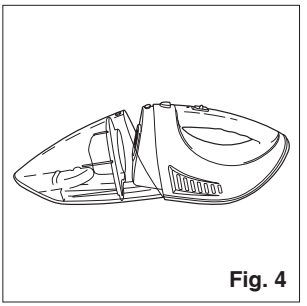


Fig. 4

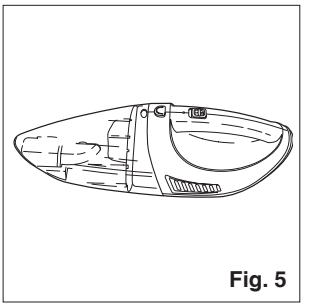


Fig. 5

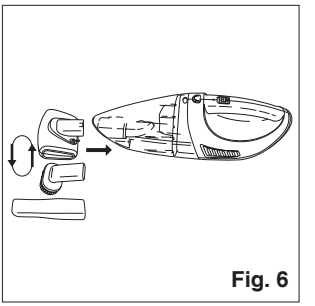


Fig. 6

ENGLISH

CHARGE BATTERY 16 HOURS BEFORE INITIAL USE.

- Ensure power switch is in OFF position.
- Set vacuum cleaner onto charging stand, being sure to connect firmly
- Plug charger into electrical outlet. Light indicates the battery is charging

Always recharge the battery before it runs down completely. Running down battery will severely shorten battery life.

Do not use the vacuum while it is charging.

HOW TO ASSEMBLE

- Position filter inside of the dust cup **(fig.4)**
- Press the dust cup release button on top of of the vacuum and snap dust cup onto the Vacuum. **(fig. 5)**
- Choose the desired attachment and connect through the opening in the nozzle of the vacuum. **(fig. 6)**
- Choose the crevice tool to get into tight spaces, cracks And crevices.
- Choose the floor brush to clean bare floors and other hard surfaces
- Choose the pet power tool to clean pet hair out of carpet, furniture and upholstery.

To turn the vacuum on, push the ON/OFF switch forward.

- **NOTE: Vacuum cannot be used to clean liquids.**
- When fully charged, the vacuum can be continuously operated for ten minutes.
- The dust cup must be emptied after each use or when full in order for the vacuum to function properly.

ESPAÑOL

CARGUE LA BATERÍA 16 HORAS ANTES DEL USO INICIAL.

- Compruebe que el interruptor está en la posición OFF (apagado).
- Coloque la aspiradora en el receptáculo de carga, comprobando que se conecta firmemente
- Enchufe el cargador a una toma de corriente eléctrica. La luz indica que la batería se está cargando.

Siempre recargue la batería antes de que se agote por completo. Si la batería se descarga esto acortará su vida útil.

No utilice la batería mientras se esté cargando.

CÓMO ENSAMBLAR

- Coloque el filtro dentro de la taza guardapolvo. **(Fig. 4)**
- Presione el botón de liberación de la taza situado en la parte superior de la aspiradora y trabe la taza guardapolvo en la aspiradora. **(Fig. 5)**
- Elija el accesorio que desea y conéctelo en la abertura de la boquilla de la aspiradora. **(Fig. 6)**
- Utilice el accesorio esquinero para llegar a espacios cerrados, grietas y esquinas.
- Utilice el cepillo para limpiar pisos desnudos y otras superficies duras
- Utilice el accesorio para mascotas para limpiar pelo de mascotas en alfombras, muebles y tapicería.

Para encender la aspiradora, empuje hacia adelante el interruptor de encendido/apagado.

- **NOTA: No se puede usar la aspiradora para limpiar líquidos.**
- Cuando se ha cargado completamente, la aspiradora se puede operar durante diez minutos.
- La taza guardapolvo se debe vaciar después de cada uso o cuanto esté llena para que la aspiradora funcione correctamente.

FRANCAIS

RECHARGER LA PILE 16 HEURES AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION.

- S'assurer que l'interrupteur est en position ARRÊT.
- Brancher fermement l'aspirateur sur la base de chargement.
- Brancher le chargeur dans une prise électrique. Une lumière indique que la pile est correctement branchée et en chargement.

Toujours recharger la pile avant qu'elle ne soit complètement à plat. La durée de vie de la pile en serait grandement diminuée.

Ne pas utiliser l'aspirateur au cours du chargement.

MODE D'ASSEMBLAGE

- Mettre en place le filtre dans le collecteur de poussière. **(fig.4)**
- Peser sur l'interrupteur de relâchement du collecteur de poussière sur le dessus de l'aspirateur pour l'agrafer à l'aspirateur. **(fig. 5)**
- Choisir l'embout désiré et l'installer dans l'ouverture et l'insérer dans le suceur de l'aspirateur. **(fig. 6)**
- Choisir la buse de succion pour fentes pour rejoindre les espaces étroits, les fentes et les crevasses.
- Choisir la brosse à plancher pour nettoyer les planchers ou autres surfaces dures.
- Choisir l'outil puissant pour poils d'animaux pour nettoyer les tapis, le mobilier et les meubles rembourrés.

Pour allumer l'aspirateur, appuyer sur l'interrupteur MARCHE/ARRÊT vers l'avant.

- **REMARQUE: L'aspirateur ne peut pas être utilisé pour nettoyer les liquides.**
- Lorsque chargé au maximum, l'aspirateur peut être opéré pendant dix minutes.
- Afin que l'aspirateur fonctionne correctement, le collecteur de poussière doit être vidé après chaque utilisation ou lorsque plein.

Maintenance
Mantenimiento
Entretien

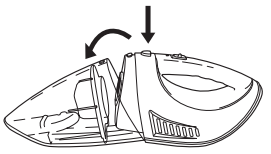


Fig. 7

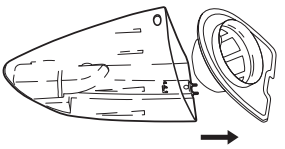


Fig. 8

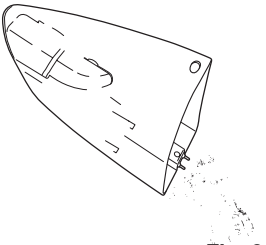


Fig. 9

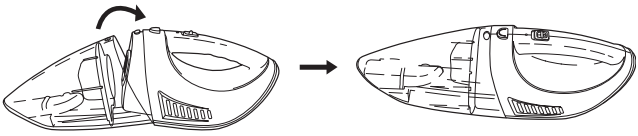


Fig. 10 Fig. 11

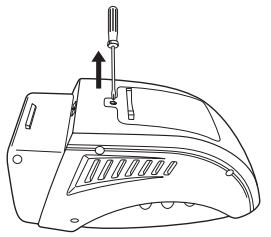


Fig. 12

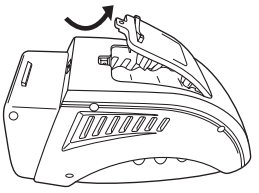


Fig. 13

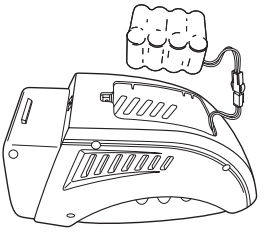


Fig. 14

ENGLISH

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS VACUUM CLEANER.

Moving parts! Make sure power switch is in 'OFF' position before recharging battery.

This vacuum cleaner has no user serviceable parts other than described below.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Turn vacuum off
2. Press lock button to remove dust cup
3. Remover the filter and shake or tap over waste basket to remove dust.
4. Hold dust cup over waste basket and empty debris.
5. Wipe the dust cup with a damp cloth. **NOTE:** Never immerse the dust cup in water or any other liquid for cleaning.
6. After cleaning, replace the filter and dust cup back onto the vacuum

DISCARDING THE VACUUM

Before you discard this vacuum, dispose of batteries in an environmentally safe manner. Do not discard batteries with your regular household trash.

IMPORTANT BATTERY DISPOSAL INFORMATION – CALL 1-800-822-8837

To preserve natural resources, please recycle or dispose of expired battery pack properly.

This product contains a nickel-metal hydride battery. It must be disposed of properly. Local laws may prohibit disposal of nickel-metal hydride batteries in ordinary trash. Consult your local waste authority for information regarding available recycling and/or disposal options.

ESPAÑOL

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTA ASPIRADORA.

¡Partes en movimiento! Compruebe que el interruptor esté en la posición "OFF" (apagado) antes de recargar la batería.

Esta aspiradora no contiene piezas que pueda reparar el usuario salvo las que se describen a continuación.

LIMPIEZA Y ANTENIMIENTO

1. Apague la aspiradora
2. Presione el botón de bloqueo paras quitar la taza guardapolvo
3. Quite el filtro y sacuda golpee levemente la canasta de basura para retirar el polvo.
4. Sujete la taza guardapolvo sobre la canasta de basura para vaciar la suciedad.
5. Limpie la taza guardapolvo con un paño húmedo. **NOTA:** Nunca sumerja la taza guardapolvo en agua ni ningún otro líquido para limpiarla.
6. Después de limpiar, vuelva a colocar el filtro y la taza guardapolvo en la aspiradora.

PARA DESECHAR LA ASPIRADORA

Antes de deshacerse de esta aspiradora, deseche las baterías de manera ecológicamente segura y responsable. No arroje las baterías a su cesto de basura doméstico habitual.

INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA ELIMINAR LAS BATERÍAS – 1-800-822-8837

Para conservar los recursos naturales, recicle o elimine las baterías de manera adecuada.

Este producto contiene una batería híbrida de níquel-metal. Se debe eliminar de manera apropiada. Las leyes locales prohíben eliminar baterías híbridas de níquel-metal en los cestos de basura ordinarios. Consulte a las autoridades a cargo de la recolección de basura para obtener información relacionada con las opciones de reciclaje y/o eliminación.

FRANCAIS

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'ASPIRATEUR.

Pièces amovibles ! S'assurer que l'interrupteur de mise en marche soit en position ARRÊT avant de recharger la pile.

Cet aspirateur n'a aucune autre pièce de service autre que celles décrites ci-après.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Mettre l'aspirateur en position ARRÊT.
2. Appuyer sur l'interrupteur de VERROUILLAGE pour enlever le collecteur de poussière.
3. Enlever le filtre et secouer ou frapper le collecteur de poussière au dessus d'une poubelle afin d'en extraire la poussière.
4. Tenir le collecteur de poussière au dessus d'une poubelle afin d'en extraire la poussière.
5. Essuyer le collecteur de poussière à l'aide d'un linge humide. **REMARQUE :** Ne jamais immerger le collecteur de poussière dans l'eau ou autre liquide pour le nettoyer.
6. Après le nettoyage, replacer le filtre et le collecteur de poussière dans l'aspirateur.

MISE AU REBUT DE L'ASPIRATEUR

Avant de mettre votre aspirateur au rebut, disposer des piles de façon sécuritaire en préservant l'environnement. Ne pas mettre les piles avec les rebuts réguliers de votre domicile.

INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LA MISE AU REBUT DES PILES – TÉLÉPHONEZ AU 1-800-822-8837

Afin de conserver les ressources naturelles, veuillez s'il vous plait vous assurer de recycler ou de disposer des piles périmées de façon adéquate.

Ce produit contient un bloc-piles à hydrure métallique de nickel. Il doit être mis au rebut correctement. Les lois locales interdisent probablement la mise au rebut de piles à hydrure métallique de nickel dans les ordures ménagères régulières. Consulter la direction de votre centre local de rebuts pour obtenir de l'information sur le recyclage ou les options de mise au rebut.

Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
Charging indicator light is not lit while charging.	Unit is not fully connected to charger, or charger not plugged into the outlet.	• Make sure charging plug is securely inserted into electrical outlet
Not enough suction power.	Cup full, filter clogged, battery does not have enough charge.	• Empty dust cup and clean filter • Charge battery. Page 2
Not enough running time.	Battery does not have enough charge.	• Charge battery 16 hours

Localización y solución de problemas

Problema	Causa	Solución
La luz indicadora de carga no se enciende durante la carga.	La unidad no está perfectamente conectada al cargador, o el cargador no se ha enchufado en la toma de corriente.	• Compruebe que el enchufe de carga se ha insertado de manera segura a la toma de corriente.
No es suficiente la potencia de succión.	La taza está llena, se ha tapado el filtro o la batería no se ha cargado lo suficiente.	• Vacíe la taza guardapolvo y limpie el filtro • Cargue la batería. Página 2
No es suficiente el tiempo de funcionamiento.	La batería no tiene suficiente carga.	• Cargue la batería durante 16 horas

Dépannage

Problème	Raison	Solution
La lumière indicative de chargement ne s'allume pas lors de la recharge.	L'aspirateur n'est pas correctement branché au chargeur, ou le chargeur n'est pas branché à la prise.	• S'assurer que la fiche du chargeur est insérée de façon sécuritaire à la prise électrique
Insuffisance de pouvoir de succion.	Le collecteur de poussière est plein, le filtre est obstrué, la pile n'est pas suffisamment rechargée.	• Vider le collecteur de poussière et nettoyer le filtre • Recharger le bloc-piles. Page 2
Insuffisance de temps de fonctionnement.	La pile n'a pas suffisamment de charge.	• Recharger le bloc-piles durant 16 heures

THE EUREKA LIMITED WARRANTY

What This Warranty Covers
Your Eureka cleaner is warranted to be free from all defects in material and workmanship in normal household use for a period of one year. The warranty is granted only to the original purchaser and members of his or her immediate household. The warranty is subject to the following provisions:

What This Warranty Does Not Cover
- Parts of the cleaner that require replacement under normal use.
- Damages or malfunctions caused by negligence, abuse, or use not in accordance with the Owner's Guide.
- Defects or damages caused by unauthorized service or the use of other than Genuine Eureka parts.

What Eureka Will Do
Eureka will, at its option, repair or replace a defective cleaner or cleaner part that is covered by this warranty. **As a matter of warranty policy, Eureka will not refund the consumer's purchase price.**

Product registration
To register your product visit www.eureka.com and click on the Register Your Product link in the top right corner.

Obtaining Warranty Service
To obtain warranty service you must return the cleaner or cleaner part along with proof of purchase to any Eureka Authorized Warranty Station.
For the location of the nearest Eureka Authorized Warranty Station or for service information **visit www.eureka.com**, write or telephone toll free:

USA: 1-800-282-2886
Canada: 1-800-282-2886
www.eureka.com

If it is necessary to ship the cleaner outside your community to obtain warranty repair, you must pay the shipping charges to the Eureka Authorized Warranty Station. Return shipping charges will be paid by the Warranty Station. When returning parts for repair, please include the model, type, and serial number from the data plate on the cleaner.

Further limitations and exclusions
Any warranty that may be implied in connection with your purchase or use of the cleaner, including any warranty of Merchantability or any warranty for Fitness For A Particular Purpose is limited to the duration of this warranty. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.
Your relief for the breach of this warranty is limited to the relief expressly provided above. In no event shall the manufacturer be liable for any consequential or incidental damages you may incur in connection with your purchase or use of the cleaner.
Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights, which may vary by state.

GARANTÍA LIMITADA DE EUREKA

Qué cubre esta garantía
Se garantiza su aspiradora Eureka contra todos los defectos de material y mano de obra durante el uso doméstico normal por un período de un ano La garantía se otorga solamente al comprador original y a los miembros inmediatos de su hogar. La garantía está sujeta a las siguientes estipulaciones:

Qué no cubre esta garantía

- Partes de la aspiradora que es necesario reemplazar durante el uso normal, tales como bolsas para polvo descartables, filtros, correas motrices, bombillas de luz y cerdas del cepillo giratorio.
- Partes de la aspiradora que es necesario reemplazar durante el uso normal, tales como bolsas para polvo descartables, filtros, correas motrices, bombillas de luz y cerdas del cepillo giratorio.
- Defectos o danos causados por servicios no autorizados o el uso de repuestos que no sean partes Eureka legítimas.

Qué hará Eureka
La compañía Eureka, a opción de la misma, reparará o reemplazará una aspiradora o parte defectuosa que esté cubierta por esta garantía. En cumplimiento de la política de la garantía, **Eureka no reembolsará al consumidor el precio de compra.**

Registro de la garantía
Para registrar su producto, visite www.eureka.com y haga clic en el enlace Registre su producto en la esquina superior derecha.

Cómo obtener el servicio de garantía
Para obtener el servicio de garantía, debe devolver la aspiradora o la parte de la misma junto con el comprobante de compra a cualquier Centro de Garantía Autorizado de Eureka.

Para conocer la dirección del Centro de Garantía Autorizado de Eureka más cercano o para obtener información sobre el servicio, visite www.eureka.com o llame gratuitamente al:

EE.UU.: 1-800-282-2886
Canadá: 1-800-282-2886
www.eureka.com

Si lo prefiere, puede dirigirse por escrito a Electrolux Home Care Products North America, Customer Service, P.O. Box 3900, Peoria, Illinois, 61612, USA. En Canadá, diríjase a Electrolux Home Care Products Canada, 5855 Terry Fox Way, Mississauga, Ontario L5V 3E4.
Si fuera necesario despachar la aspirador afuera de su comunidad para obtener la reparación por garantía, debe pagar los cargos de despacho al Centro de Garantía Autorizado de Eureka.
El Centro de Garantía pagará los cargos de despacho de devolución. Cuando envíe partes para reparación, incluya el modelo, el tipo y el número de serie que figuran en la placa de datos de la aspiradora.

Limitaciones y exclusiones adicionales
Cualquier garantía implícita relacionada con su compra o uso de la aspiradora, incluida cualquier garantía de comerciabilidad o de aptitud para un propósito determinado se limita a la duración de esta garantía. En algunos estados no se permiten limitaciones a la duración de las garantías implícitas, por lo tanto las limitaciones anteriores pueden no aplicarse en su caso.
Su compensación por el incumplimiento de esta garantía se limita a la compensación descrita anteriormente. Bajo ninguna circunstancia el fabricante será legalmente responsable por los danos y perjuicios consecuentes o incidentales que usted pueda sufrir debido a la compra o uso de esta aspiradora. En algunos estados no se permite la exclusión o limitación de danos y perjuicios consecuentes o incidentales, por lo tanto la limitación o exclusión anterior puede no aplicarse en su caso.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos.
Usted puede tener además otros derechos que varían de un estado a otro.

GARANTIE LIMITÉE EUREKA

Couverture de cette garantie
Votre aspirateur Eureka est couvert par une garantie pièces et main d`oeuvre pour un période de un an; ce dans des conditions d`usage domestique normal seulement. La garantie est agréée seulement à l'acheteur original et aux membres de sa famille immédiate. Le garantie est sujette aux dispositions suivantes :

Cette garantie ne couvre pas

- Les pièces de l'aspirateur qui nécessitent d'être remplacées sous l'utilisation normale, telles que les sacs de poussière jetables, les filtres, les courroies d'entraînement, les ampoules, les poils du cylindre brosseur, les turbines et les nettoyants.
- Les dommages ou défectuosités causés par la négligence, l'abus ou l'utilisation non-conforme au manuel d'utilisateur.
- Les défectuosités ou les dommages causés par une réparation non autorisée ou l'utilisation d'autres pièces que les pièces authentiques Eureka.

Ce que Eureka fera
Eureka pourra, à sa discrétion, réparer ou remplacer un aspirateur défectueux ou une pièce d'aspirateur défectueuse qui est couvert par sa garantie. Selon les termes de cette garantie,
Eureka ne remboursera pas le prix d'achat du client.

Enregistrement de la garantie
Pour enregistrer votre produit, visitez www.eureka.com et cliquez sur le lien Enregistrez votre produit dans le coin en haut à droite.

Obtention des services de garantie
Pour obtenir les services de la garantie, vous devez retourner l'aspirateur ou la pièce de l'aspirateur accompagné de votre "preuve d'achat" à un centre de garantie agréé Eureka.
Pour le centre de garantie agréé Eureka le plus près de chez vous ou pour des informations sur le service, visitez notre site Web au www.eureka.com ou téléphonez sans frais le:

ÉTATS-UNIS : 1-800-282-2886
Canada: 1-800-www.eureka.com
www.eureka.com

Si vous préférez, vous pouvez écrire à Electrolux Home Care Products North America, Service Division, C.P. 3900, Peoria, Illinois, 61612, États-Unis Au Canada, écrivez à Electrolux Home Care Products Canada, 5855 Terry Fox Way, Mississauga, Ontario, L5V 3E4
S'il est nécessaire d'envoyer l'aspirateur à l'extérieur de votre communauté pour obtenir des services de réparations garanties, vous devez payer les frais de transport au centre de garantie agréé Eureka.
Les frais de transport de retour seront payés par le centre de garantie. Lors du retour des pièces pour la réparation, veuillez inclure le modèle, le type et le numéro de série de la plaque signalétique sur l'aspirateur.

Restrictions et exclusions supplémentaires
Toute garantie pouvant être implicite concernant votre achat ou l'utilisation de votre aspirateur, incluant toute garantie de qualité marchande ou toute garantie pour l'adaptation à un usage particulier est limitée à la durée de cette garantie. Quelques États ne permettent pas de restrictions sur la durée d'une garantie implicite, les restrictions ci-hautes pourraient alors ne pas s'appliquer.
Vos recours pour non-respect de cette garantie sont formellement limités aux conditions décrites ci-haut. En aucun cas le fabricant ne sera tenu responsable pour tous dommages corrélatifs ou indirects qui pourraient survenir relativement à votre achat ou l'utilisation de l'aspirateur. Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation de dommages corrélatifs ou indirects, ainsi les limitations et les exclusions ci-dessus pourraient ne pas s'appliquer.

Cette garantie vous donne des droits légaux particuliers.
Vous pouvez également avoir d'autres droits, qui pourraient différer selon l'État.

USA: 1-800-282-2886
Electrolux Home Care
North America Service Division
P.O. Box 3900
Peoria, IL 61612

Mexico: (55) 5343-4384
Electrolux Home Care

Canada: 1-800-282-2886
Electrolux Home Care
North America Service Division
5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario L5V 3E4